Zeitschrift: Swiss review: the magazine for the Swiss abroad

Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad

Band: 34 (2007)

Heft: 3

Anhang: Regional news : Australia

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Tent / con / /ond aime / warnay

Official Announcement. OASI/DI Office Closes

The OASI/DI-Office Sydney will be closed for good as of 30 June 2007

Official Announcement by the Swiss General Consulate, OASI/DI-Office, Sydney:

As already mentioned in the Swiss Review December 2005 and April 2007 we would like to remind you that the OASI/DI-Office will be closed for good as of 30 June 2007. Existing files have been transferred to the head office of the Swiss Compensation Office in Geneva, which will administer them as of 1 July 2007. This transfer does not affect your membership with the voluntary OASI/DI scheme in any

We would like to thank all members in advance for refraining from contacting the head office before the end of June 2007, while the files are being transferred to Geneva. As of the beginning of July 2007, you will be able to contact them at the following address:

Caisse suisse de compensation Assurance facultative, Cotisations II Avenue Edmond Vaucher 18 Case Postale 3100 CH-1211 Genève 2

Phone : 00 41 22 795 91 11 Fax : 00 41 22 795 98 55 Email : sak.cot2@eda.admin.ch

Please remember that it is utmost essential to mention your OASI/DI number in all correspondence and when calling.

The OASI/DI service in Sydney would like to thank herewith all members of the voluntary insurance scheme for the excellent collaboration over the past years and wishes you all the very best for the future.

Kind regards,

Your OASI/DI Team Sydney

Consulate General

Address:

Consulate General of Switzerland 101 Grafton Street, Cnr Grosvenor St Tower 2, Level 23, Bondi Junction, NSW 2022, Australia

Postal address:

Consulate General of Switzerland P.O. Box 282, Bondi Junction, NSW 1355, Australia

 Phone:
 0061 2 8383 4000

 Fax:
 0061 2 9369 1334

 E-Mail:
 syd.vertretung@eda.admin.ch

 Web:
 www.eda.admin.ch/australia

 Office Hours:
 Mon-Fri, 09:00-13:00

Editorial. Winter Is Here: About Raclette, Fondue, Bushwalks and Our Traditions

Winter is here; The Swiss-like cold weather is an ideal excuse to endulge in some seriously delicious Swiss culinary traditions like fondue and raclette. It is also the season we celebrate our National Day and enjoy the outdoors on sunny winter days. So let pictures speak for themselves in this edition, a sharing of moments contributed by many of you - thank you again for submitting your photos.

As always, for additional material please check our online version (Regionales > Australien). Please note the deadline for submissions for the October issue (the next August issue will not have any regional news) edition is August 23.

Marc Godat, Regional Editor

Phone: (07) 3899 8996, or email to: mgodat@off-ice.com.au



The Swiss Yodel Choir Matterhorn from Melbourne ready for the launch of their CD



Fraser Coast Cultural Festival 07 (Qld)



Diehard fans support stage winner Martin Elmiger at the Tour Downunder



Mannum Fun Run, SA



One obstacle to overcome on the bushwalk to Balcombe Hill (Canberra Swiss Club)

Useful Online References

www.revue.ch www.aso.ch www.swissinfo.org www.eda.admin.ch/australia www.swiss.org.au www.sacci.com.au www.avs-ai-international.ch Swiss Review Online (additional material)
Organisation of the Swiss Abroad
Actual News by swissinfo/SRI
EDA - Swiss Representations in Australia
Swiss Clubs on the Net in Australia
Bilateral trade and investment information
OASI/DI and voluntary contributions

Victoria

Swiss Club of Victoria

89 Flinders Lane
Melbourne VIC 3000
Tel: (03) 9650 1196 Club
President: Rolf Huber
Tel/Fax: 03 9807 0282 a/h
Mobile 0425 805 854
rhuber@swiss.org.au
www.swiss.org.au/swissclubvic

New committee:

Rolf Huber: President
Barbara Kündig: Vice-Pres/Secretary
Derrick Wildi: Treasurer
Mark Weber: Membership/Functions
Gerda Probst: Membership/Func.
Patrick Rychner: Corporate Communication/Webmaster/Functions
Oliver Altermatt: Building Manage-

ment/Functions.

Dear readers and friends,

At the AGM in March members voted in a new and dynamic committee and endorsed interior/exterior alterations to the ground floor financed by a new tenant who plans to open an *al fresco* Italian Restaurant. Hopefully, the new look will improve the value of the property and enhance its appeal to members and patrons alike.

I am pleased to report that new and interesting functions are planned over the next few months. The club would like to celebrate past presidents, honorary life members and our sponsors at a special function in July. Don't miss the National Day celebration at the club or the Lantern Procession for the kids. A Ski day at Mt. Buller, a Schlagerabend, a Wine Tour in the Yarra Valley and Around the Bay in a Day are other new features which will be on offer. I invite you to come along and have a good time.

The Swiss Community of Victoria has plans for a big Swiss Day in 2008 and has formed a committee of which the Swiss Club is part of. The aim is to inform and entertain all Victorians of Switzerland's achievements in terms of culture, history, sport, commerce and industry and to build a positive public perception of Switzerland. To ensure its success, we invite expressions of interest for sponsorship. Please contact the club for more information. Watch this spot for ongoing updates on this upcoming big event.

Roger Moullet and his dedicated staff run a traditional restaurant on the first floor and look forward to welcoming you at the club for delicious continental food at reasonable prices, fun and friendship!

Looking forward to seeing you at the club or at one of the many functions on the social calendar for 2007.

Rolf Huber

Upcoming Events

16/6: Jass Night, Swiss Club
22/6: Billiard (Pool) Competition,
Bernard Sandoz Trophy
4/7: Ladies Luncheon
5/7: Kapelle Gruezi Mitenand, Club
7/7 (tbc): Unveiling Honour Boards, Club
11/7: Young Swiss Event, Swiss Club
14/7: Jass Night, Swiss Club
1/8: Lantern Procession/National Day

Celebration, Swiss Club

11/8: Jass Night, Matterhorn

Events (Cont.) 13/8: Senior Members National Day Lunch, Swiss Club 18/8: Swiss Club Ski Day, Mt.Buller 5/9: Ladies Luncheon / Welcome new members, Swiss Club Kapelle Gruezi Mitenand, Club 6/9: Jass Night, Swiss Club 9/9: Kaffeeklatsch Trachtengruppe Schwyzergruess 19/9: Half-yearly General Meeting, Club 29/9: Schlagerabend, Swiss Club 4/10: Kapelle Gruezi Mitenand, Club 6/10: JW Swing Orchestra, Austrian Club 12/10: Billiard (Pool) Competition Swiss Club Championship

Ladies Luncheon

The Swiss Club of Victoria Convener: Heidi Giger Tel: (03) 9889 9321

13/10: Wine Tour in the Yarra Valley

21/10: Around the Bay in a Day

The Ladies Luncheon includes a 2 course meal (set menu), wine, soft drinks, coffee, and a guest speaker igniting thoughts on all spectra of life. Members and friends are most welcome.

Bookings are essential with the Swiss Club. Tel: (03) 9650 1196.

The Swiss Companion Singers

Convenor: Heidi Giger 107 Glyndon Road Camberwell Vic 3124 Tel: (03) 9889 9321

We are a mixed choir and meet at the Swiss Club every second and third Thursday of the month for practice, singing old and new folk songs.

New singers are always welcome and do not need a voice of 'Caruso' quality as the group conveys foremost, a friendly atmosphere.

Singing is good for the soul! If you have any questions, please contact me or Herbert Schwärzler on 03 9561 7811.

Heidy Giger

Young Swiss Group

Convenor: Amy Bohren amybohren@hotmail.com www.swiss.org.au/scvyoung

We meet every second Wednesday of the month at the Swiss Club, 89 Flinders Lane, Melbourne. Anyone is welcome to come along. If you would like further information, please call me or join the email group via the above link on the Swiss Club website.

Amy Bohren

Swiss Yodel Choir Matterhorn

3 Bluegum Court Upwey Vic 3158 President: Marco Unternährer Tel: (03) 9752 6996 (h) or Tel: (03) 9388 8777 (b) mrunt@optusnet.com.au www.swiss.org.au/matterhorn

By the time you read this, our "Night of Swiss Folklore" will hopefully be an enjoyable memory for many and our CD "Vor mängem Jahr ..." will be successfully launched. This CD presents a selection of our favourite songs with a sample of typical Swiss sounds and some beautiful music by people

associated with the Choir. After many long practice evenings and recording sessions, we are pleased with the result; make sure you get a copy by contacting Marco.

We meet every Wednesday evening at Marco's home (listed address) for practice - why don't you join us one evening to see how much fun we have!

Upcoming Events

5/8:	National Day Picnic,
	Gembrook Sports Ground
11/8:	3rd Jass, Horticulture Centre,
	Jolimont Road, Forrest Hill

Swiss Folk Dance Group Alpenrose

President: Sylvia Hochuli 92 Addison Street Elwood Vic 3184 Tel: (03) 9531 6575 hochuli@bigpond.com

Over Easter the group travelled to Canberra. We participated in the 17th Bruecke Volkstanzfest. Together with Austrian and German groups from all over Australia we performed in the capital city. We were made to feel welcome by a lively and enthusiastic audience. It was a great experience for us.

We would like to extend our thanks to the hosts, die Bruecke and the Harmonie German Club in Canberra.

The annual Swiss/Italian Fiesta has just finished in Hepburn Springs. The group formed part of the entertainment. The makeshift dance floor on grass and in the mud was a challenge but it was fun for the group.

Sylvia Hochuli

Trachtengruppe Schwyzergruess / Australian Swiss Cultural Society

Vice-President: Silvia Hochuli

Would like to extend an invitation to all our Senior Citizens (over sixty) to a wonderful afternoon of, coffee, cakes and chats - Kaffeeklatsch, Sunday 9 September at 2 pm at the Swiss Club of Victoria, 89 Flinders Lane, Melbourne There is no charge for this cosy afternoon, however our group is thankful for any donation.

Please reserve a place by ringing or leaving a message with Sylvia Hochuli on 9531 65 75 or Rosmarie Oswald on 9583 9048. RSVP no later than Monday, 2 September 2007.

Silvia Hochuli

Groupe Romand Du Victoria

Présidente: Marianne Puccinelli Tél: (03) 9561 9595 www.swiss.org.au/chfrvic

Our group aims to provide an opportunity for French-speaking persons and their families in Melbourne and Victoria to develop a sense of community focused on the French language and cultural traditions, in particular, those originating from the French-speaking Cantons of Switzerland. We organise 6 regular outings per year.

More information on our activities can be found in our web page.

Michel Beuchat

Pro Ticino - Pro Down Under

President: Claude Rossi 5 Falls Road, Hoddles Creek Vic 3139 Tel: (03) 5967 4542

Swiss Australian Chamber of Commerce & Industry

SACCI (Victorian Chapter)
President: Thomas Schmocker
Tel: (03) 9646 9595
Fax: (03) 9645 3935
victoria@sacci.com.au
www.sacci.com.au

Details published under NSW section.

SANM

Swiss Academic Network Melbourne info@sanm.id.au www.sanm.id.au

The "Swiss Academic Network Melbourne" (SANM) was established in Oct 2004 with the help and support of the Swiss Consulate in Melbourne.

Together with the efforts of a small group of committed Swiss academics, SANM subsequently developed into an active organization.

SANM provides a networking vehicle for Swiss academics in Melbourne and in Australia at large, and is also trying to foster bilateral academic exchange between Switzerland and Australia. SANM also intends to encourage shorterm visiting Swiss academics to participate in SANM and to use the SANM network to the benefit of its membership.

SANM organizes meetings each second month that alternate between social get-togethers and formal presentations. More information, including details for membership and upcoming events can be found on regularly updated SANM website. There is no membership fee to join SANM.

Bruno Giger

Saturday Morning Swiss School

Convenor: Andrea Pinch Tel: (03) 5331 6762 pinch@hotkey.net.au www.swiss.org.au/scvschool

Incredible, but we are already in term two. Our teachers, Petra & Diana, teach the children all about Switzerland in a playful and engaging way.

The children learn in small groups according to their language abilities. The school is open to all children of Swiss background (school age 5+).

Why not bring your children or grandchildren along? New families are always welcome. We also have some fun activities plan outside of school. Please refer to our website for School dates and further information or contact our convenor.

Remaining Term 2 dates: Sat 9/6, 23/6 Term 3 dates: 14/7, 28/7, 11/8, 25/8, 8/9, 22/9

Upcoming Events

18/8: Trip to the snow, Mt.Buller 10/10: Swiss School Trivia Night, Swiss Club

Swiss Playgroup

Ingrid Preston (03) 9772 0516 Claudia Dahinden (03) 9347 6913) www.swiss.org.au/playgroup We meet every first Thursday of the month at the Swiss Club from 11AM - 2PM. For families with children from birth to kinder. Complimentary for Swiss Club Members, non members \$3.00 per family per session. Why not join our friendly group and an opportunity to chat in Swiss German.

Barbara Kundig, Secretary, Swiss Club

South Australia

Swiss Club of South Australia

64 Castle Street
PARKSIDE SA 5063
Regula Muller
Tel: (08) 8337 7548 (work)
Tel: (08) 8337 0333 (evening)
www.swiss.org.au/swissclubsa

Gruezi mitenand!

By the time you will read this, you might remember the great time you had at the Fondue Evening or you will have to wonder what fun you have missed out on. Make an effort and join us for a coming event - we are mixed bunch of people and are always happy to welcome a new face in Adelaide.

Upcoming Events

4/8: 1st August Celebration, Tilley
Reserve, (Crn Yatala/Hancock Rd)
Surrey Down

21/9: AGM, Austrian Club, 11-17 Torrens Rd, Ovingham

1st August: Lampionumzug / Bonfire Night. BBQ from 6 pm "Bratwurst, Cervelats and Buerli" for sale, BYO drinks. Bonfire, singing, lantern parade, raffle and 'Bundespresident's Ansprache' after dark. For further information contact Regula Muller.

AGM:7:30PM. All members and friends are welcome to attend the AGM, which will be followed by Schnitzel and 'gemuetliches Zusammensein'. Please come forward and support your dedicated committee - remember events don't just happen

"Hockete" stands for a casual gettogether - everybody is welcome to join us on the first Friday of the month at the Austrian Association at 11 - 17 Torrens Road, Ovingham from 6.30 pm onwards. Come along for a delicious meal and the chance to brush up on your 'Schwyzerduetsch'.

The "Schwyzer Frauechraenzli" meets on the first Monday of the month. We are group of 50+ aged ladies who enjoy a good time out, be it a visit to the movies, lunch in a park or an excursion. You are welcome to join us. For further details please call Rosmarie Copeland on (08) 8336 5932.

To get the latest information about our functions, check our website or contact Sibylle Faeh for a newsletter on (08) 8294 8203.

Swiss Radio 5EBI Adelaide

Listen to the Swiss Corner every Saturday between 6 - 7 pm on 103.1FM. Phone-ins are welcome on (08) 8211 7066. Why not surprise a loved one with a special song?

The committee looks forward to welcome you at the next a Swiss Club function in Adelaide.

Maya Schnider, Secretary

Western Australia

Swiss Club of Western Australia

Correspondence to: PO Box 411 Northbridge WA 6865 President: Claudia Henzen Tel: (08) 9246 9623 www.swiss.org.au/swissclubwa

Guten Tag!

Dear members and readers, it is wintertime again and we have a lot of great functions on. As we allways mention, also non-members are welcome to our functions and events. So don't hesitate to contact us and book for yourself and your swiss or non-swiss friends a seat for our next function and have fun.

I wish you all the best till the next issue or on one of our functions.

Claudia Henzen

Upcoming Events

10/6: Jassmeisterschaft

16/6: Raclette Night, Dutch Club

30/6: Wine Bottling at Garbin Estate

28/7: 1st August Dinner Dance University of W.A. Club

4/8: 1st August Bonfire, Rolling Green

For more information on all our events please check our website.

Regular Events:

Swiss Sport Club. Usually every first Friday of the month at 7.30 pm. You need to book by Monika Ritter on 9447 7673 or email her on ritterfamily@bigpond.com if you want to attend.

Jass Evening. Every Third Thursday of the month starting at 7.00 p.m. sharp. Borsalino Ristorante, 35 Hampden Road, Nedlands, 9389 8141. Fully licensed. For more information please contact: Peter Mueller (08) 9291 8402

Swiss Radio 6EBA Perth

Swiss Radio Perth broadcasts on 6EBA FM on 95.3 MHz, between 7pm and 8pm every Tuesday night. The programme is in French every fourth Tuesday of the month and the other programmes are in Swiss German. Contact the presenter at the studio on (08) 9227 5953, during the program, or James Kunz on 9370 5307.

The Swiss Yodellers of WA

The Yodellers are the only traditional Swiss folk group in Western Australia. They are a unique experience, presenting Swiss folk music. For enquiries, ring Peter Mueller on (08) 9291 8402 or write to 8 Mitchell Road Walliston WA 6076.

The Guggeburras

They are different, they are fun and they are the only Guggemusig in Australia. Twenty enthusiastic fun loving Guggers of all ages and talents, dressed in colourful costumes and with unique face-paintings, play the traditional Guggemusig-Sound artfully out of tune. The Gugge Burras need to be heard to be believed. They welcome any carnival-inspired person, who wants to join them, especially brass players and drummers.

Contact Jennifer Leutenegger on (08) 9277 7826 or send an e-mail to guggeburras@swiss.org.au for more information.

Play Group

The Swiss playgroup meets every first Friday of the month. If anybody is interested in joining our group or just wants some more information please call Alexandra Schaub on 08 9403 2241 or Karin Villemin on 08 9203 5953.

Claudia Henzen

Northern Territory

Swiss Social Club Darwin PO Box 241, Nightcliff NT 0814 President: Fritz Risler Tel/Fax: (08) 8981 4147

The Swiss Social Club in Darwin is a small group of Swiss people and friends who meet a few times throughout the year for a variety of activities. Our main aim is to run social events on a casual basis, giving people a chance to enjoy themselves, reminisce and experience some Swiss culture. Highlights in past years have been a day of golf followed by a fondue, and then of course, the annual celebration of Swiss National Day. Somehow food always seems to be involved in these events. Maybe this is typical for Swiss gatherings ...

In 2007, we will celebrate Swiss National Day on Sunday, 5 August 2007. In September, we will meet for an afternoon sing-along session followed by an evening of bowling in October. The last event in the year is the traditional visit by Samichlaus in December (for information about any of our activities contact Fritz on 08 8981 4147).

ACT

Canberra Swiss Club Inc.

Correspondence to:
The Secretary, PO Box 3211
Manuka ACT 2603
Tel: (02) 6246 5722
President: Heinz Buettikofer
email: heinz@swiss.org.au
www.swiss.org.au/canberraclub

Dear members and friends,

By the time you read this, the Fondue season will have arrived. The cold Canberra winters are ideal for this type of dinner and it is not surprising that the fondue night has become such a popular event. The bushwalk (and BBQ which followed) in April was probably the best attended in recent years. Perhaps it is due to the efficient organisation and preparation by Alice and Hans Brüngger. I am pleased to say that the Swiss film nights continue to attract a strong interest in our community.

Upcoming Events

Fondue night
Wood collection
National Day celebrations
Trivia night
Canberra Times Fun Run
Jass Tournament

For more specific event details please check out the newsletter or the web site.

Canberra Ethnic Radio FM91.1

...broadcasts a Swiss program every Monday night from 5-7pm. Werner and Gaby present an informative and entertaining program with local content and news from Switzerland. So tune-in to your radio on Mondays.

Heinz Büttikofer

New South Wales

Swiss Australian Cultural Association Inc. (SACA)

SACA President: Marjorie Anderson Tel: (02) 9247 2490 marjorie@andersonknight.com.au Membership Secr: Elizabeth Isele Tel. (02) 9498 4475 elisele@ozemail.com.au www.swiss.org.au/saca

The SACA year progresses. In April, SACA members were invited to attend a private viewing of the Archibald Prize Exhibition at the Art Gallery of NSW. The Annual General Meeting held in May featured specials guests like Brigitte Bänziger and David Hulme of Bänziger Hulme Fine Art Consultants, who entertained us with insights into their work as art dealers.

Upcoming Events August/September: A weekend visit to 'Floriade in Canberra' is planned. Special activities proposed include a private visit to Mt. Stromlo and Berkoleouw Books in Berrima. In response to strong expressions of interest from a number of Swiss and Australian artists, plans are underway for another SACA Art Exhibition. The date and venue have yet to be finalised.

We invite you to join SACA and take an active part in SACA events. We would appreciate receiving suggestions about events of interest to you.

Swiss Australian Chamber of Commerce & Industry

SACCI (Head Office):
Dean Storchenegger, General Manager
Level 5, 23-25 O'Connell Street
Sydney NSW 2000
Tel: (02) 9233 7222
Fax: (02) 9233 7211
admin@sacci.com.au
www.sacci.com.au

SACCI's aim is to promote the expansion of bilateral trade relations between Switzerland and Australian business. Celebrating 20 years, SACCI continues to promote Swiss industry and facilitate networking opportunities for our members. We provide a variety of services to our members including the forwarding of trade leads, business partner searches, a trade magazine, and numerous functions and events held accross Victoria and NSW.

The SACCI Secretariat is responsible for handling all commercially related enquiries on behalf of the Consulate General of Switzerland. Please contact us if you have a query or if you would like further information about the chamber and its services. Regardless of which state you reside in, please consult our website for details on the type and variety of activities we are involved in or simply call.

Dean Storchenegger

Swiss Entrepreneurs

Contact: Silvan Frei Tel: 0410 297 606 info@swissentrepreneurs.com.au www.swissentrepreneurs.com.au

Meet Swiss entrepreneurs and promote your business. The purpose of this event is for you to meet fellow Swiss business professionals, exchange contacts, share your experience and speak some 'Schwyzerdütsch'. It is a great opportunity to promote your business to other Swiss living in Australia or talk about business ideas with other entrepreneurs in a relaxed atmosphere. Meet us at this informal social networking opportunity for Swiss business people every first Wednesday of the month at Lord Nelson Brewery Hotel in the Rocks, Sydney. For more information please visit our website.

The Swiss Club of NSW Ltd.

GPO Box 3713
Sydney NSW 2001
President: Noemi Guyer
Tel: (02) 9486 3443 / 0416 160 919
Fax: (02) 9486 3442
swissclubnsw@swiss.org.au
www.swiss.org.au/swissclubnsw

The committee meets at the Eiger every first Monday of the month (and the Jassers get together at the Eiger every Monday night). Every second Friday of the month, we also have a meeting at the Austrian Club at Frenchs Forest for a meal, chat or Jass.

New members are always very welcome. If you or your friends with a Swiss connection are not yet members, give it a go. You can join with a membership form online at our website. We have also introduced new Partner memberships. Please contact the club for more details.

So if you feel like a bit of friendly Swiss company over a nice glass of wine or beer and some delicious food, come and join us at the Eiger or the Austrian Club or at one of our forthcoming functions.

Upcoming Events

16/6: Bowling Competition
(with Cercle Romand)
25/6: Fondue Night, Eiger Restaurant
2/7, 6/8, 3/9, 1/10: Committee Meeting,
Eiger Restaurant, Petersham
13/7, 10/8, 14/9, 12/10: Get Together,
Austrian Club, Frenchs Forest
16/7: Swiss Club AGM, Eiger Restaurant
1/8: Swiss National Day Function
5/8: Picnic at Plumpton
(Swiss Yodelers of Sydney)
9/9: Bush Walk

Future Events: 3/11: Night with a difference (Please note this date in your diaries - details to be published in the Swiss Community News)

Other events: "Jass School" for beginners to learn to Jass (please see the Swiss Community News for details). Noemi Guyer

Swiss Playgroup Sydney

Barbara Chalk Tel: (02) 9938 4239 barbara@aussiecans.com, or Helena Nobs Tel: (02) 9997 4131 nobschiu@ozemail.com.au

The Swiss Playgroup of Sydney was founded in September 2001. The children's ages go from newborn to school age. We meet every last Friday of the month at 10:30 am at the Austrian Club, Grattan Crescent, Frenchs Forest.

New families coming from Switzerland can easily make friends here and find lots of helpful information. We communicate in Swiss German during playgroup time. We have noticed throughout these years that our children have profited a lot just by hearing us speak Swiss other than English!! Not only kids, we also have mums or dask whose partner is Swiss and join our playgroup to improve, learn or have a go with our native language.

Swiss Playgroup had a successful Easter get-together at Manly Dam on Easter Monday. Parents and kids were spoiled by having Swiss "Chocolate Fondue" after a yummy BBQ. The lovely day ended with an Easter Egg hunt which brought big smiles from the children and relaxed parents.

If you cannot make it to our official Swiss Playgroup meeting every last Friday of the month but would like to meet up occasionally on other Fridays, please do not hesitate to contact us. We do meet up at various places on other Fridays. We also meet every second Friday after school, so that the school age children do not miss out!!

If you are interested in above or like more information, please contact us.

Helena Nobs

Schwyzerdütsch For Kids

Beatrice Sidari: Tel: (02) 9602 9395 bsidari@bigpond.com or Anna Papadimitriou: 0416 744 949 annap@1earth.net

We are a group of Swiss, Swiss-Australian, Swiss-International families who get together every first Sunday of the month. What a great opportunity to catch up on the Swiss German language and some fun traditions like: Fasnacht, Easter 'Eiertuetsche' und 'Chlaeusle'. Other times, we meet in a park to have a Picnic or BBQ, ride push bikes and play outdoor games together.

If you are interested in joining our group or would like to get some more information, please call or email Anna or Bea.

Swiss Yodelers and Alphorn Group of Sydney

27 Burra Road Artarmon NSW 2064 Tel: (02) 9419 7277 akretz@bigpond.net.au

No sooner had we gladly welcomed Nina Meister to our group, we are now sadly saying "auf wiedersehen", due to her husband's recent transfer to Canberra. Good luck Nina! We miss you already.

Our combined function with the Swiss Club and Swiss Community Care Society last Saturday night at the Austrian Club was a great success. The music, entertainment, food and participants combined to create an excellent ambience. We were also delighted to have a table from the Swiss Australian Cultural Association present on this occasion.

On 23 June, the yodellers will be participating in a Musicfest organised by Alliance Française. We will be singing at a city venue in the early evening. Further information will be published in the next Swiss Community News and on SBS radio closer to

the event. We look forward to your support at this free Musicfest.

Our annual Swiss National Day celebration will be held on Sunday, 5 August from 11 am at the Franciscan Capuchin Conference Centre, Jersey Road, Plumpton. There will be the usual wonderful entertainment and camaraderie. Our mega raffle will be drawn providing the lucky winners with two airline tickets to Switzerland plus children's pony rides, jumping castle, wine bottle fishing, and tombola. BYO family and friends and drinks will be available to purchase. The usual Swiss delicacies will be there to tickle your taste buds and detailed information will be sent to all Swiss residing in NSW in June. We look forward to welcoming you, your family and friends to this traditional event.

Alois Kretz

Upcoming Events

23/6: Musicfest

5/8: National Day Celebration

Cercle Romand Du N.S.W.

Présidente: Anne Resplendino 505 Blaxland Road Eastwood NSW 2122 www.swiss.org.au/cercleromand

Le cercle romand regroupe toute personne interessée par la pratique et le maintien du français.

Le cercle est basé à Sydney; il a pour but de créer des contacts entre nos membres par le biais de sorties et réunions régulières.

Nos activités sont réparties tout au long de l'année: soirées pub le premier jeudi de chaque mois, tournoi de pétanque, bowling, beach volleyball, randonnée, week-end camping et les toujours très appréciées journées fondue et raclette.

Prochaines Activités

16/6: Bowling, WondAbowl,

Top Ryde Shopping Centre
5/7, 2/8, 6/9, 4/10: Soirée Pub

Terry Hills Tavern, 2 Aumuna Rd (10/4: Drummoyne Sailing Club)

19/8: AGM et fondue vigneronne 14/10: Tournoi pétanque & pique-nique

Comme d'habitude, nos membres seront informés par courrier/email

séparé.

Pour tout les détails sur notre pro-

gramme d'activités, veuillez consulter notre site internet ou par tél. 9874 9096 Anne Resplendino, Présidente.

Au plaisir de vous rencontrer, Pour le comité,

Erik Dupont, secrétaire.

SBS "Swiss Radio"

Sydney 97.7FM / Melbourne 93.1FM

Swiss Community Care Society

President: Beatrice Stuber Tel: (02) 9241 6677 (work) Fax: (02) 9241 6699 beatrice@rplawyers.com.au

Swiss Seniors of Sydney Area

2/73 Frederick Street Rockdale NSW 2216 Tel: (02) 9597 7096

Swiss Folk Dance Group 'Alpegruess'

President: Marco Nussbaumer 7 Wallace Street Willoughby NSW 2068 Tel: 9560 0666

We embrace the Swiss culture of Folk Dancing. Involvement does not require great commitment as we often practice for a special event rather than regularly every week. We are a fun group to be with so why don't you join us for a social practice session and see if you like it?

Queensland

Swiss Society of Queensland Inc.

PO Box 10, Wellers Hill QLD 4121 President: Sybille Goss Tel: (07) 3358 5183 www.swiss.org.au/ssq

G'day to everybody

And here we are, the cold season is upon us again, which obviously means that we Swiss people like to huddle up at our Fondue and Raclette evenings. They are the blockbuster events in our club and we could probably hold more than one of each every year and still have huge turn-ups!

The first half of the year has been a good one for the SSQ and we are already in planning mood for the 1st of August National Day celebrations. As usual, we will be at Petrie in the Country Club and this year, we have combined the festivities with the Gold Coast members. We also hope that many will come along to the already famous Metzgete on the Gold Coast. Please refer to the www.swiss.org.au for this and any other events.

Another big date will be the 20th anniversary of the Yodel Choir in September and we are looking forward to seeing lots of you in Cleveland for the big party.

Upcoming Events

29/7: National Day, Petrie
1/9: AGM, Club House, Newstead
14/10: Multicultural Festival

We also play Jass every 2nd Thursday and Tennis every Wednesday - please go to www.swiss.org.au for details, bushwalks or any other ad-hoc activities. If you have any questions please do not hesitate to contact me or any of the committee members.

Sybille Goss, President

Gold Coast Group

Contact Bruno Vogt, (07) 5559 4600 or Franz Huber, (07) 5530 5061

By the time you get this, it might be a bit late, but you can try: The Metzgete will be held at the Mudgeeraba Show Hall on 14th July. You MUST have booked AND pre-paid. So if you hvaen't, call Bruno or Franz (see numbers above) to check if there are still places available.

Swiss National Day Celebrations will be held in conjunction with the Brisbane Club. We plan to hire a bus, so we can even have a drink! Call Franz for details and booking, or make it there on your own steam - see Swiss Society of Qld article preceeding.

On Sunday, 7th October we will have the traditional familiy picnic at Hinze Dam. Just turn up, BYO or buy some serve-lats or bratwursts. Bar-be-Que is provided.

Upcoming Events

14/7: Metzgete, Mudgeeraba Show Hall7/10: Family Picnic, Hinze Dam

On a sad note: A true "original Beppi"born in Basel (for those of you who have not studied Swiss dialects) of the Swiss Community of the Gold Coast, Silvio Weibel, has passed away late April. In his memory, his family organized a wake... Typical Silvio...!
Our sincere condolences go to Silvio's wife, Helly, and the family.

Young Swiss Group.

Contact: Matthias Neurohr Tel: (07) 3376 1786 mneurohr@swiss.org.au

Swiss Yodel & Folklore Group Baerg-Roeseli

President: Jakob Berger Tel: (07) 3206 6101 Secretary: Elsy Schuetz Tel: (07) 3207 7101

We will perform at the Metzgete on July 14 and you should come along to our 20th anniversary on 15 Sept in Cleveland. We would also love to hear from anybody who would like to join the Choir. We meet every 2nd Thursday for practice with Mark, our music teacher, who guides us through new songs.

Jakob Berger

Upcoming Events

15/9: 20 Years Yodel Choir, Cleveland

Swiss Community Care Society (QLD Chapter)

Postal: SCCS, c/- Toby Meier, 6 Cornell Street, Robertson 4109 President: Lorly Wihler Tel: (07) 3298 5300 Secretary: Toby Meier (07) 3343 6733

Contact Sunshine Coast: Ursula Sheldon, Tel: (07) 5443 4272

Have you considered becoming a member to receive our Newsletter 3 times a year, giving you details about our functions and other information regarding the Society?

We have two yearly functions and organise visits when something is amiss or when we know a person would like a visit. Anyone interested please give a call. Kind regards.

Lorly Wihler

Fraser Coast Group

Contact: Cecile Scherrer Tel: (07)4128 6326 cecile@swiss.org.au www.swiss.org.au/page.php?ID=105

Invitation to the over 100 Aussie-Swiss families in the area to join our informal get-togethers every three month for a chat and meet our new residents. Are you interested in a Kids-Group? Tents and Campers are welcome for the event below.

Upcoming Events

4-5/8: Swiss National Day Celebrations (with bonfire), Childers